



# BUEBEBÄRG MITTEILUNGEN

1/2011

[www.buebebaerg.ch](http://www.buebebaerg.ch)

Offizielles Mitteilungsblatt der Ehemaligen APV und der Führerschaft der Pfadi Buebebaerg

**Freitag, 28. Januar 2011**

## Neujahrstamm

**Führung durch das Zentrum Westside Bern-Brünnen.  
Ein Einblick in Architektur und Technik**

- 18.25 Uhr**      **Treffpunkt** bei der Information im Erdgeschoss  
Zentrum Westside, Riedbachstrasse 100, 3027 Bern
- 18.30 Uhr**      **Führung** durch das Zentrum Westside
- 20.15 Uhr**      **Nachessen** in der Brasserie Bits & Bites,  
Hotel Holiday Inn, Zentrum Westside  
(Essen und Getränke gehen zu Lasten der Teilnehmenden)

Für die Teilnahme ist eine Anmeldung zwingend erforderlich.

**Anmeldeschluss: 15. Januar 2011**

Post: Hans-Peter Ernst, Sustenweg 64, 3014 Bern Mail: [hp.ernst@deep.ch](mailto:hp.ernst@deep.ch)



Westside ist zweifelsohne ein grosser Wurf. Das ist so gewollt, denn Mode und Trends sollen sich beliebig ändern können, ohne dass sich die physische Form des Ortes diesen anpassen muss. Westside ergänzt die bestehende Stadtstruktur und schafft ein neues bauliches Wahrzeichen, ein Einfallstor von Westen her nach Bern. Es ist ein bewusst gestalteter Kontrapunkt und eine hervorragende Ergänzung zur wunderschönen Berner Altstadt.

Daniel Libeskind, Architekt



Westside ist einem natürlich gewachsenen Stadtteil ähnlich, der bei Tag und bei Nacht belebt ist. Die Fassade der grossen Baukörper ist in Robinienholz gefasst und verbindet den Gebäudekomplex auf schlichte Art und Weise mit der Landschaft, die sich nach Westen öffnet. Die rechten Winkel des Grundrasters kontrastieren mit den geneigten Gebäudewänden. Die Kristalle als vertikale Erschliessungsräume des Shoppingcenters durchstossen wie grosse Gesteinsbrocken das rechtwinklige System der Baukörper und bringen das Tageslicht ins Innere der Gebäude. Die Projektierung und Ausführungsplanung des Centers hat das Büro Libeskind in Arbeitsgemeinschaft mit Burckhardt & Partner AG durchgeführt.

#### **Anfahrt**

Die S-Bahn Nr. S5, S51 und S52 verkehren im Viertelstundentakt.

Das neue Tram Linie 8 fährt bis zur Endstation Brünnen Bahnhof direkt vor den Haupteingang von Westside.

Autobahn A1 zwischen Bern und Murten-Neuchâtel, Ausfahrt Bern-Brünnen

(Fotos und Texte S. 1 und 2 [www.westside.ch](http://www.westside.ch))

---

#### **Anmeldung zum Neujahrsstamm vom 28. Januar 2011:**

---

Name / Vorname / Pfadiname:

Adresse (Strasse, PLZ Ort):

---

- Führung** Bern Westside
- Nachtessen** (auf eigene Kosten)
  - Gemischter Vorspeisensalat (CHF 8.50)
  - Fleischmenu: Zweierlei vom Kalb (CHF 36.60)  
Backe vom Rind und eine Tranche Hohrücken
  - Fischmenu: Wolfsbarsch (CHF 27.50)
  - Vegimenu: Burger vom Tofu und Sellerie auf scharfem Pilzragout (CHF 24.50)

**Zutreffendes bitte ankreuzen!**

# Jahresbeitrag

1.7.2010 - 30.6.2011

Der Jahresbeitrag beträgt CHF 25.—

Selbstverständlich ist es erlaubt, den Jahresbeitrag aufzurunden, Spenden nehmen wir gerne entgegen. Mit einer  **bargeldlosen Überweisung auf unser Postkonto 30-511422-3, Altpfadfinder Buebebärg, 3000 Bern,** kannst du mithelfen, die Spesen tief zu halten. Trotzdem liegt dieser Nummer ein Einzahlungsschein bei.

Hinweis: Führerinnen und Führer (inkl. Rover), welche den vollen Jahresbeitrag bei der Abteilung bezahlen, sind beim APV nicht beitragspflichtig.

Für die prompte Überweisung des Jahresbeitrages bis am 31. Januar 2011 danken wir dir bestens.

mit Pfadergruss  
Robert Bürk, Meise



## Neujahrsgedicht - Neujahr

Man soll das neue Jahr nicht mit Programmen  
beladen wie ein krankes Pferd.  
Wenn man es allzu sehr beschwert.  
bricht es zu guter Letzt zusammen.

Je üppiger die Pläne blühen,  
umso verzwickter wird die Tat.  
Man nimmt sich vor, sich zu bemühen,  
und schliesslich hat man den Salat!

Es nützt nicht viel, sich rot zu schämen.  
Es nützt nichts und es schadet bloss,  
sich tausend Dinge vorzunehmen.  
Lasst das Programm! Und bessert euch drauflos!

( Erich Kästner 1899-1974; Quelle:  
Die herzlichsten Glückwünsche, Duden, 2006)

## Stamm und Termine 2011

**Der Stamm** findet am ersten (bei Feiertagen am zweiten) Montag des Monats ab 20.00 Uhr im Restaurant Schmiedstube in Bern statt.

### Neujahrstamm

Nicht vergessen:  
Anmeldung bis 15. Januar 2011!

03. Januar	Stamm
<b>28. Januar</b>	<b>Neujahrstamm</b>
07. Februar	Stamm
07. März	Stamm
04. April	Stamm
02. Mai	Stamm
<b>28. Mai</b>	<b>Maibummel</b>
06. Juni	Stamm
04. Juli	Stamm
08. August	Stamm
<b>19. August</b>	<b>33. Gärtlistamm</b>
05. Sept.	Stamm
03. Okt.	Stamm
<b>29. Okt.</b>	<b>52. HV 2011</b>
07. Nov.	Stamm
05. Dez.	Stamm

**Der Vorstand wünscht frohe Festtage und ein glückliches Neues Jahr!**

**Neujahrstamm**      **Fr, 28. Januar 2011**

**Maibummel**              **Sa, 28. Mai 2011**

**33. Gärtlistamm**      **Fr, 19. August 2011**

**52. HV**                      **Sa, 29. Oktober 2011**

#### Adressänderungen

Robert Bürk  
Wilkerstrasse 52  
3097 Liebefeld  
robert.buerk@bluewin.ch  
**Auflage:** 500 Ex.

#### Redaktion

Rita Holzer  
Reichenbachstr. 54  
3052 Zollikofen  
rita.holzer@bluewin.ch

#### Redaktionsschluss

2/11 01. April 2011  
3/11 01. September 2011  
1/12 01. Dezember 2011

[www.buebebaerg.ch](http://www.buebebaerg.ch)